

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA (POLSKI):

Produkt nie jest zabawką. Przechowuj z dala od zasięgu dzieci. Produkt nie powinien być obsługiwany przez osoby (także dzieci) o ograniczonych predyspozycjach ruchowych lub psychicznych. Mogą one z niego korzystać jedynie pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo.

Nie ściskaj bezpośrednio na szyi - grozi uduszeniem, zalecane stosowanie wzdłuż lub poprzek tułowia.

SAFETY USAGE RULES (ENGLISH):

The product is not a toy. Keep out of reach of children. The product should not be operated by individuals (including children) with limited physical or mental abilities. They may use it only under the supervision of those responsible for their safety.

Do not squeeze directly around the neck - there is a risk of strangulation; it is recommended to use it along or across the torso.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНО ИЗПОЛЗВАНЕ (БЪЛГАРСКИ):

Продуктът не е играчка. Дръжте го извън обсега на деца. Продуктът не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени физически или умствени способности. Те могат да го използват само под наблюдението на онези, отговорни за тяхната безопасност.

Не стискайте директно около врата - съществува риск от задушаване; препоръчва се да се използва по протежение или напречно на тялото.

PRAVILA SIGURNE UPOTREBE (HRVATSKI):

Proizvod nije igračka. Čuvati izvan dosega djece. Proizvod ne bi trebali koristiti pojedinci (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima. Mogu ga koristiti samo pod nadzorom onih koji su odgovorni za njihovu sigurnost.

Nemojte stiskati izravno oko vrata - postoji rizik od davljenja; preporučuje se koristiti ga uz tijelo ili preko torza.

RÈGLES DE SÉCURITÉ D'UTILISATION (FRANÇAIS) :

Le produit n'est pas un jouet. Tenir hors de la portée des enfants. Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou mentales limitées. Ils peuvent l'utiliser uniquement sous la supervision de ceux qui sont responsables de leur sécurité.

Ne pas comprimer directement autour du cou - il y a un risque d'étranglement ; il est recommandé de l'utiliser le long ou à travers le torse.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ (ΕΛΛΗΝΙΚΑ):

Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Να το διατηρείτε μακριά από τα παιδιά. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες σωματικές ή ψυχικές ικανότητες. Μπορούν να το χρησιμοποιούν μόνο υπό την εποπτεία αυτών που είναι υπεύθυνοι για την ασφάλειά τους.

Μην πιέζετε απευθείας γύρω από το λαιμό - υπάρχει κίνδυνος στραγγαλισμού; συνιστάται η χρήση του κατά μήκος ή διαγώνια του κορμού.

REGLAS DE USO SEGURO (ESPAÑOL):

El producto no es un juguete. Mantener fuera del alcance de los niños. El producto no debe ser utilizado por personas (incluidos los niños) con habilidades físicas o mentales limitadas. Solo pueden usarlo bajo la supervisión de quienes son responsables de su seguridad.

No apretes directamente alrededor del cuello - hay riesgo de estrangulamiento; se recomienda usarlo a lo largo o a través del torso.

SICHERHEITSNUTZUNGSREGELN (DEUTSCH):

Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten bedient werden. Sie dürfen es nur unter Aufsicht von Personen verwenden, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.

Drücken Sie nicht direkt um den Hals - es besteht Strangulationsgefahr; es wird empfohlen, es entlang oder quer zum Torso zu verwenden.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ (РУССКИЙ):

Продукт не является игрушкой. Держите в недоступном для детей месте. Продукт не должен использоваться лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями. Они могут использовать его только под наблюдением ответственных за их безопасность.

Не сжимайте прямо вокруг шеи - существует риск удушения; рекомендуется использовать его вдоль или поперек тела.

REGULI DE UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ (ROMÂNĂ):

Produsul nu este un joc. A se păstra departe de copii. Produsul nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice sau mentale limitate. Aceștia pot să-l folosească doar sub supravegherea celor responsabili pentru siguranța lor.

Nu strângeți direct în jurul gâtului - există riscul de strangulare; se recomandă utilizarea lui pe lung sau pe lățimea toracelui.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA (SLOVENČINA):

Produkt nie je hračka. Uchováajte mimo dosahu detí. Produkt by nemali používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami. Môžu ho používať len pod dohľadom osôb zodpovedných za ich bezpečnosť.

Nesťahujte priamo okolo krku - hrozí riziko udusenía; odporúča sa používať ho pozdĺžne alebo naprieč telom.

BIZTONSÁGI HASZNÁLATI SZABÁLYOK A (MAGYARUL):

A termék nem játék. Tartsa távol a gyermekektől. A terméket nem üzemeltethetik olyan egyének (beleértve a gyermekeket), akiknek korlátozott fizikai vagy szellemi képességei vannak. Csak azok felügyelete mellett használhatják, akik felelősek a biztonságukért.

Ne szorítsa meg közvetlenül a nyak körül - a fulladás kockázata áll fenn; javasolt a törzs mentén vagy keresztben használni.

REGOLE DI UTILIZZO IN SICUREZZA (ITALIANO):

Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non deve essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche o mentali limitate. Possono usarlo solo sotto la supervisione di chi è responsabile per la loro sicurezza.

Non stringere direttamente attorno al collo - c'è rischio di strangolamento; si consiglia di utilizzarlo lungo o attraverso il torso.